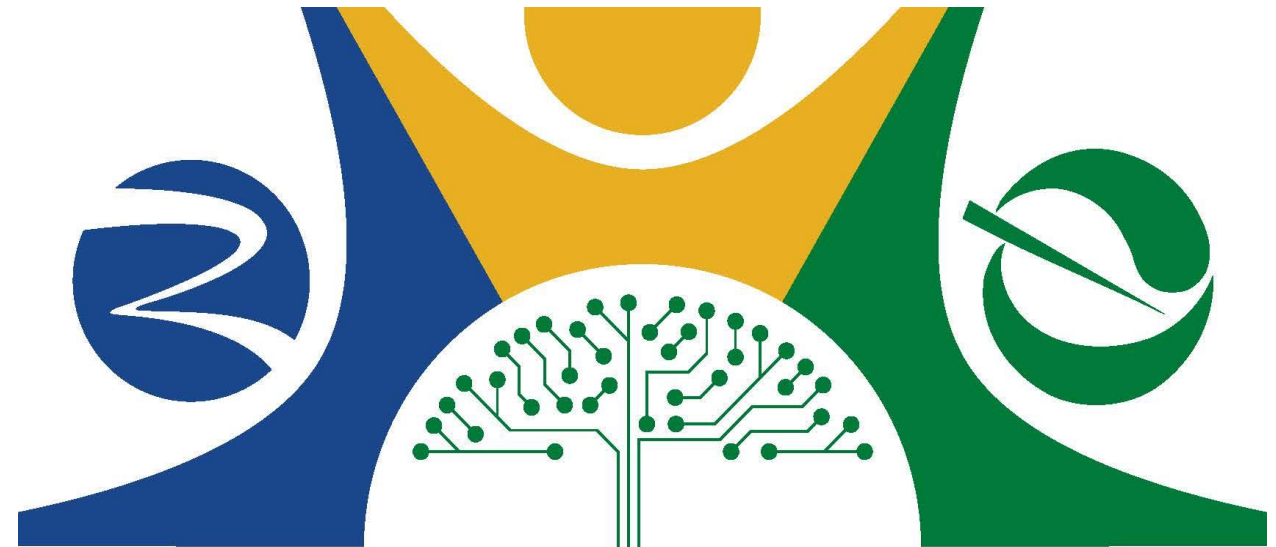


Welcome/ Bienvenidos

6/2/20

ONLINE ENVIRONMENTAL ENGAGEMENT CONFERENCE

Building Our Skills Together | June 2–4, 2020



PARTICIPACIÓN AMBIENTAL EN LÍNEA

Desarrollando Nuestras Habilidades Juntos | 2–4 de Junio



Welcome

The program will start shortly.

You have entered the webinar in muted mode.

Trouble Connecting?

Use the chat box Or Email

Engagewithus2020@gmail.com

Bienvenidos

El programa comenzará en breve.

Ha ingresado al seminario web en modo silenciado.

¿Problemas para conectarte?

Usa el chat o el correo electrónico

Engagewithus2020@gmail.com

This session is being recorded. By entering this webinar you are agreeing to being recorded.

Esta sesión está siendo grabada. Al unirse a este seminario web, acepta ser grabado.



Four ways to participate

Chat

Question and Answer (Q and A)

Polls

Email Engagewithus2020@gmail.com

Cuatro formas de participar

Chat

Pregunta y respuesta

Encuesta

el correo electrónico

Engagewithus2020@gmail.com

**This session is being recorded. By entering this webinar you are agreeing to being recorded.
Esta sesión está siendo grabada. Al unirse a este seminario web, acepta ser grabado.**

ONLINE ENVIRONMENTAL ENGAGEMENT CONFERENCE

Building Our Skills Together | June 2-4, 2020



CONFERENCE PARTICIPANT PACKET



CONFERENCIA DE PARTICIPACIÓN AMBIENTAL EN LÍNEA

Desarrollando Nuestras Habilidades Juntos | 2-4 de Junio



PAQUETE PARA PARTICIPANTES DE LA CONFERENCIA



June 2, 2020 | Conference Day 1

Afternoon Session: Naming the Challenge



3:30 to 5:00 pm

Note: not all sessions or speakers have slides associated with their talk.

Build your skills through practice sessions using online platforms including: Zoom, BlueJeans, and GoToMeeting. Understand the origin story of one of the most successful community-conceived and led problem-solving models: Identifying Violations Affecting Neighborhoods (IVAN)—an online platform and problem-solving model that continues to thrive today.

Desarrolle sus habilidades a través de las sesiones de práctica con el uso de plataformas en línea, que incluyen: Zoom, Bluejeans y GoToMeeting. Conozca la historia del origen de uno de los modelos más exitosos de resolución de problemas concebido y dirigido por la comunidad: Identificación de Violaciones que Afectan a los Residentes (IVAN, Identifying Violations Affecting Neighborhoods) —un modelo de resolución de problemas y plataforma en línea que sigue creciendo.

3:30 **IVAN (Identifying Violations Affecting Neighborhoods) Project Panel**

4:30 **Day 1 Wrap Up,**
Uduak-Joe Ntuk, State Oil and Gas Supervisor,
California Geologic Energy Management Division,
California Department of Conservation

3:30 **Panel del proyecto IVAN (Identificación de Violaciones que Afectan a los Residentes)**

4:30 **Recapitulación del día 1,** Uduak-Joe Ntuk,
Supervisor Estatal de Petróleo y Gas, División de Administración de Energía Geológica de California, Departamento de Conservación de California



IVAN (Identifying Violations Affecting Neighborhoods) Project Panel / IVAN (Identificación de Violaciones que Afectan a los Residentes)

Luis Olmedo, Executive Director, Comite Civico del Valle, Inc. / Director Ejecutivo, Comité Cívico del Valle, Inc.

Nayamin Martinez, Director, Central California Environmental Justice Network / Directora, Red de Justicia Ambiental del Centro de California

Gustavo Aguirre Jr., Kern County Director, Central California Environmental Justice Network / Director del condado de Kern, Red de Justicia Ambiental del Centro de California

Dalila Adofo, Community Organizer, Greenaction For Health and Environmental Justice

Veronica Aguirre, Executive Assistant, Valley LEAP / Organizadora Comunitaria, Greenaction for Health and Environmental Justice

THE IVAN REPORTING NETWORK
LA RED DE INFORMES IVAN

www.ivanonline.org

IVAN
COMMUNITY



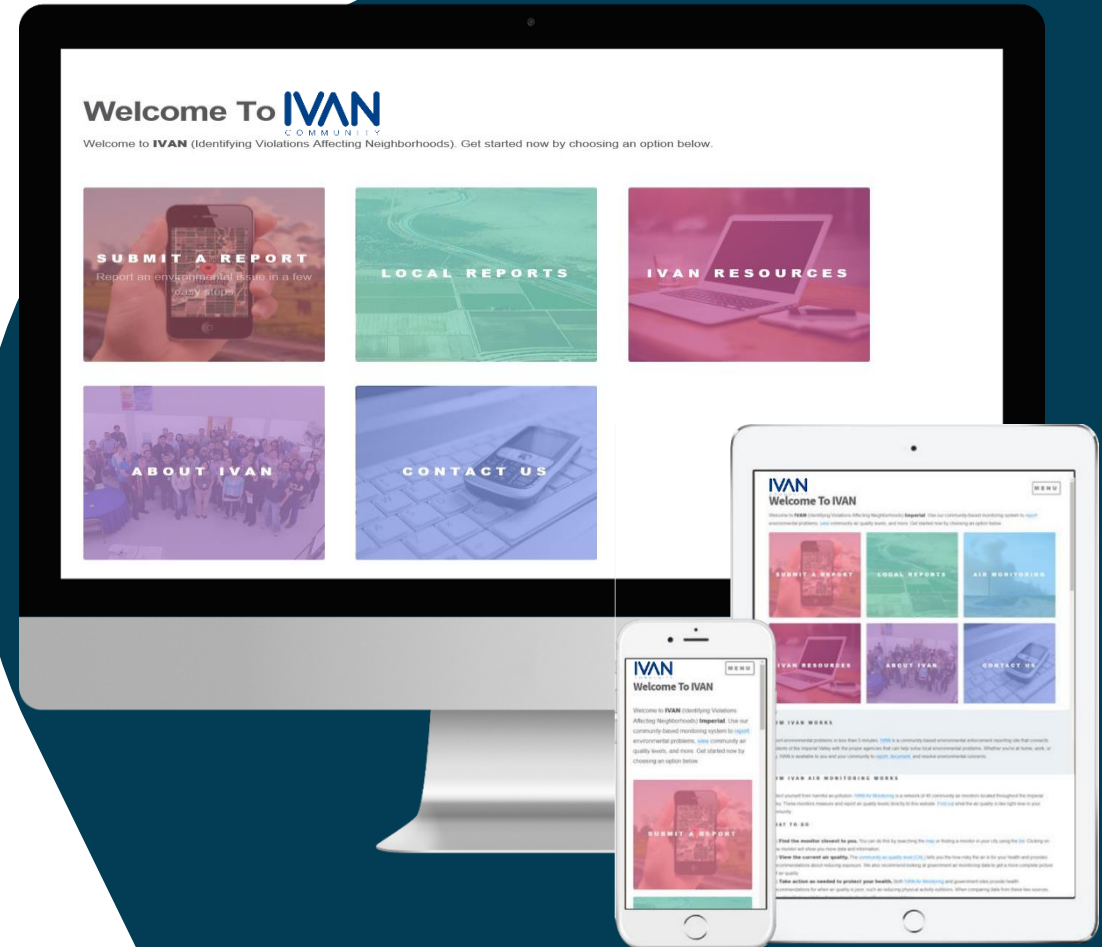
IVAN is an interactive way for residents to report suspected environmental problems.

IVAN es una red interactiva para que los residentes informen posibles problemas ambientales.

Environmental networks allows any community members to:

Las redes ambientales les permiten a los miembros de cualquier comunidad:

- Become engage in improving their communities/
 Participar en la mejora de sus comunidades
- Held government agencies accountable to enforce laws/regulations protecting the environment/
 Responsabilizar a las agencias gubernamentales de la aplicación de las leyes/regulaciones que protegen el medio ambiente.





HOW TO REPORT... / CÓMO INFORMAR...



Phone or Text
Teléfono
y mensaje de texto



Online
En línea



Email
Correo
electrónico



Phone App (pilot)
Aplicación móvil (piloto)

Grupo de Trabajo de Justicia Ambiental

The EJ Task Force identifies disadvantaged communities that suffer multiple pollution burdens and focuses enforcement and compliance efforts in those communities.

The EJ Task Force has three primary goals:

- ❑ To create opportunities for residents in disadvantaged communities to provide input regarding local environmental problems
- ❑ To integrate input from community residents into environmental inspections and enforcement work
- ❑ To promote interagency coordination to ensure that pollution burdens in disadvantaged communities from multiple sources are effectively addressed

El Grupo de Trabajo de Justicia Ambiental identifica las comunidades desfavorecidas que sufren múltiples cargas de contaminación y centra los esfuerzos de aplicación y cumplimiento en esas comunidades. El Grupo tiene tres metas principales:

- ❑ Crear oportunidades para que los residentes de las comunidades desfavorecidas hagan aportaciones en relación con los problemas ambientales locales
- ❑ Integrar las opiniones de los residentes de la comunidad en las inspecciones ambientales y en la labor de aplicación de la ley
- ❑ Promover la coordinación interinstitucional para asegurar que se aborden eficazmente las cargas de la contaminación de múltiples fuentes en las comunidades desfavorecidas

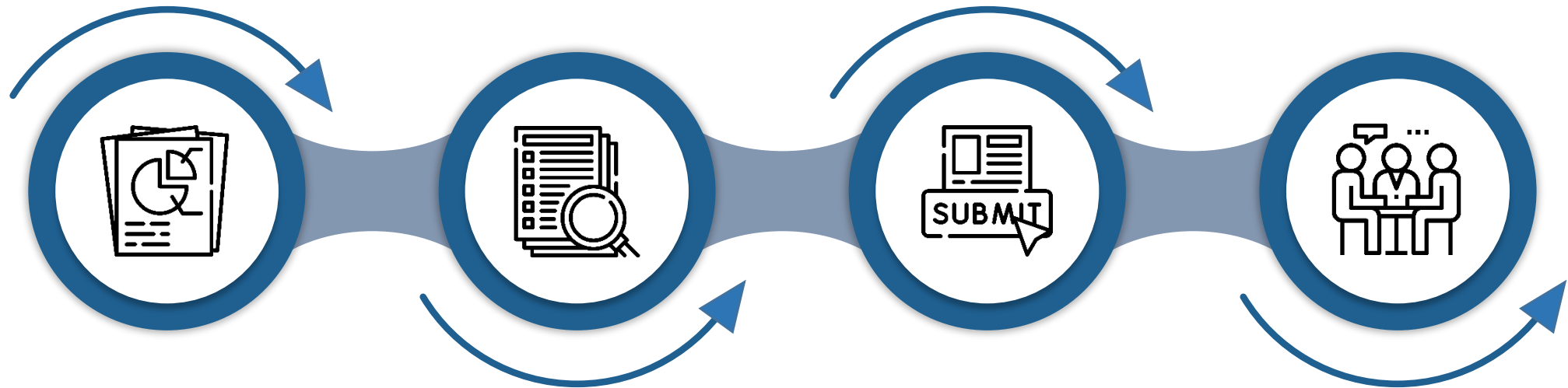
AFTER A REPORT IS SUBMITTED / CUANDO SE PRESENTA UN INFORME...

The report is reviewed and confirmed by problem solver

El solucionador de problemas revisa y confirma el informe.

Those agencies and/or problem solver follows up with the person submitting the report

Aquellas agencias y/o solucionador de problemas dan seguimiento con la persona que presenta el informe.

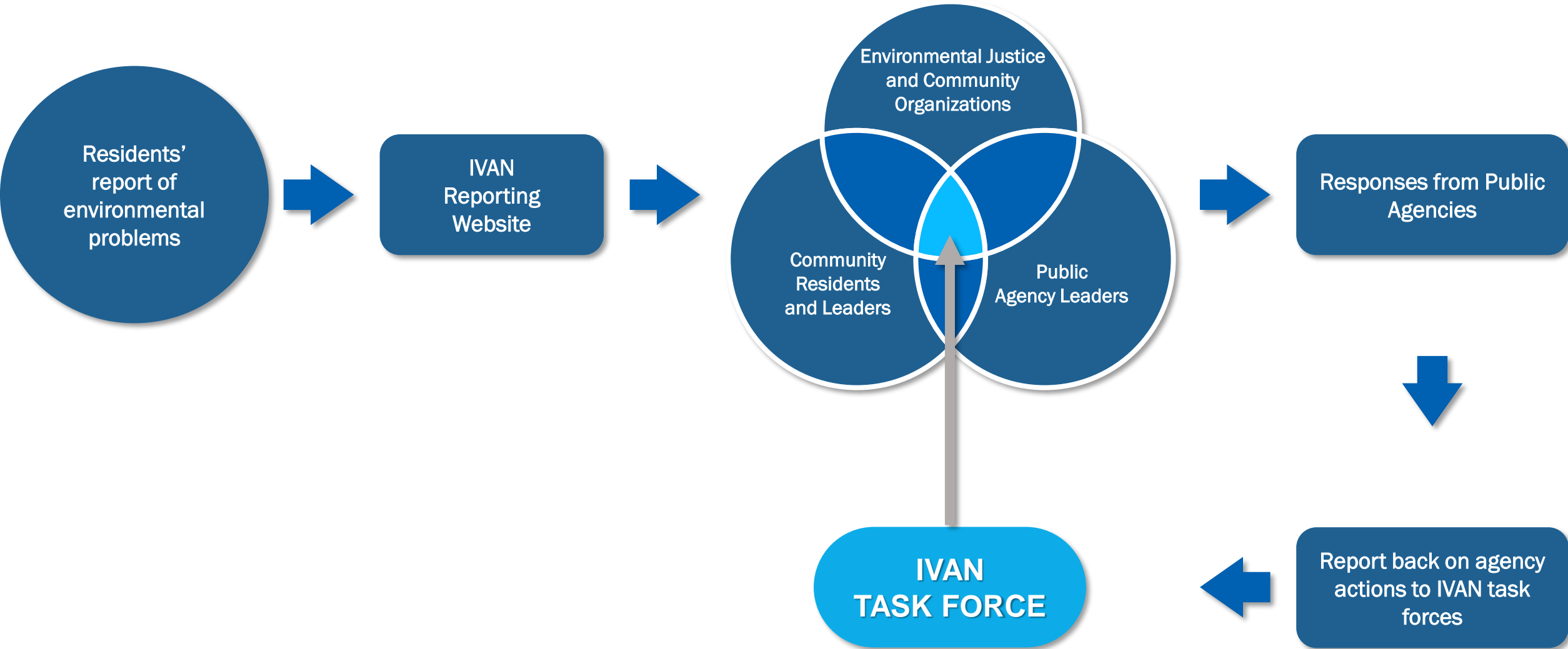


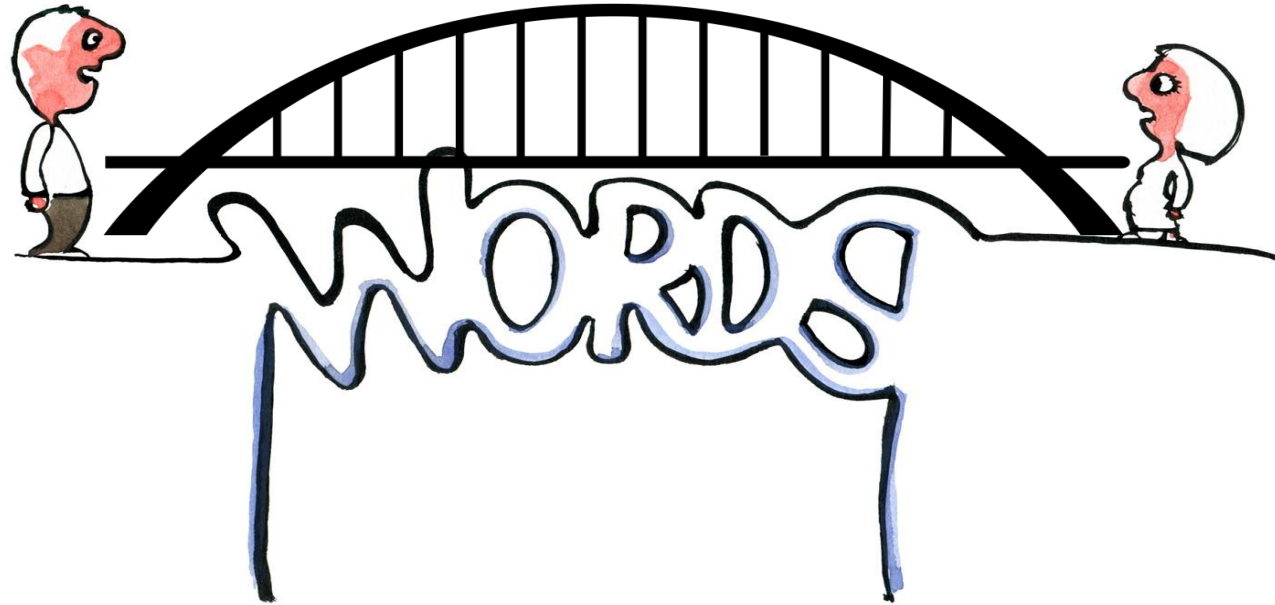
Problem solver forwards the report to the agencies with jurisdiction over the problem

El solucionador de problemas les reenvía el informe a las agencias con jurisdicción sobre el problema.

Problem solver convenes monthly meetings that are known as the Environmental Justice Taskforce

El solucionador de problemas convoca reuniones mensuales que se conocen como Grupo de Trabajo de Justicia Ambiental





HikingArtist

IVAN administrators have been the BRIDGE between community residents and the regulatory world of compliance and enforcement.

Los administradores de IVAN han sido el PUENTE entre los residentes de las comunidades y el mundo regulatorio del cumplimiento y la aplicación.

VIOLATIONS RESIDENTS HAVE REPORTED /

VIOLACIONES INFORMADAS POR LOS RESIDENTES

Illegal dumping of trash or motor oil
Vertidos ilegales de basura o aceite para motor

Agricultural Burning
Quemas agrícolas

Pesticides Drifting and/or direct exposure to Pesticides
Deriva de pesticidas y/o exposición directa a pesticidas

Unusual emissions from smokestacks
Emisiones inusuales de chimeneas

Flooding
Inundaciones

Odors from dairies
Olores de lácteos

Unsafe workplaces
Lugares inseguros de trabajo

Damaged roadways
Carreteras dañadas

BENEFITS OF IVAN / BENEFICIOS DE IVAN

Improved resolution of local environmental problems
Resolución mejorada de problemas ambientales locales

Increased awareness of cumulative environmental impacts
Conciencia aumentada de impactos ambientales acumulativos

Enhanced collaborative relationships between community and agency leaders
Relaciones de colaboración mejoradas entre los líderes de las comunidades y las agencias

Increased monitoring of environmental problems in disadvantaged communities
Mayor monitoreo de los problemas ambientales en las comunidades desfavorecidas

Increased community civic participation
Incremento en la participación ciudadana

Better enforcement results
Mejores resultados de la aplicación de la ley

Greater efficiency in managing and tracking reports
Mayor eficacia en el manejo y seguimiento de informes

Increased responsiveness and accountability on the part of government agencies
Mayor receptividad y responsabilidad por parte de las agencias gubernamentales



IVAN IN IMPERIAL VALLEY IVAN EN EL VALLE IMPERIAL



CCV & IVAN IMPERIAL CCV & IVAN EN IMPERIAL

Environmental Justice community needed user-friendly tool that allowed them to share immediate environmental concerns.

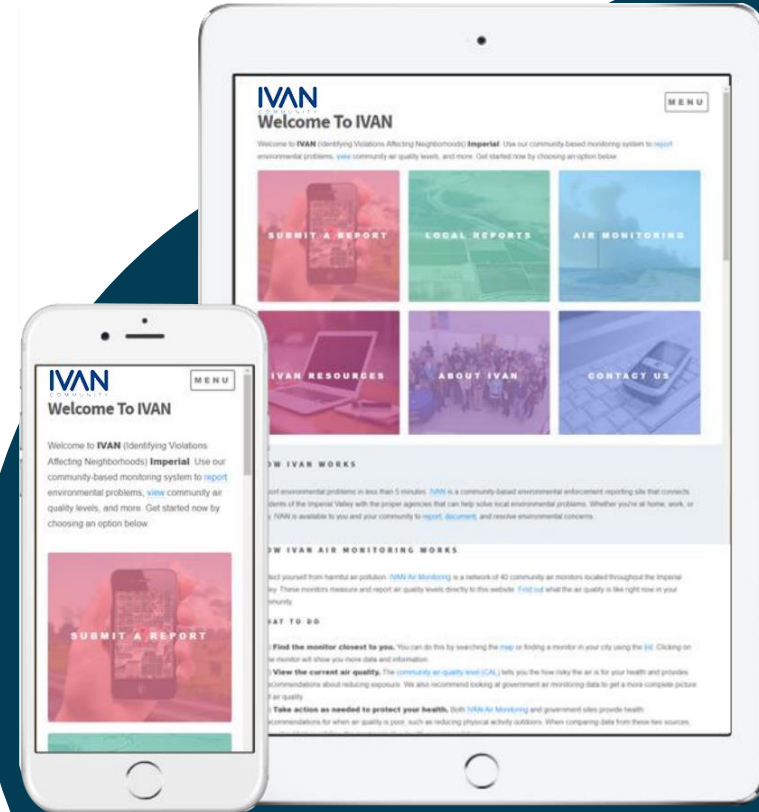
La comunidad de Justicia Ambiental necesitaba una herramienta fácil de usar que les permitiera compartir las preocupaciones ambientales inmediatas.

Comité Cívico del Valle enact as the community co-chair, in partnership with DTSC and CalEPA

El Comité Cívico del Valle actúa como copresidente de la comunidad, en colaboración con DTSC y CalEPA

With support from foundations and government the Imperial EJ Taks Force was Launched in 2010

Con el apoyo de las fundaciones y el gobierno, el Grupo de Trabajo de Justicia Ambiental fue Lanzada en 2010





Imperial Valley has almost the double national average of asthma cases in children. The poor air quality resulting from different sources affect the airways specially for those sensitive receptors

El Valle Imperial tiene casi el doble del promedio nacional de casos de asma en niños. La mala calidad del aire resultante de diferentes fuentes afecta a las vías respiratorias especialmente para aquellos receptores sensibles



The compliance issues and violations have been addressed during the EJ Taskforce through the submission of reports to the IVAN platform. Reports about Geothermal operations in the Northern Imperial County, led to enhanced enforcement and a vigilant effort to ensure proper procedures.

Los problemas de cumplimiento y violaciones se han abordado ante el Grupo de Trabajo de Justicia ambiental, mediante la presentación de denuncias en la plataforma de IVAN. Los informes sobre las operaciones geotérmicas en en la parte norte del condado de Imperial, condujeron a una mejor supervisión y a un esfuerzo vigilante para asegurar procedimientos adecuados.



- An \$180,000 penalty against CalEnergy Operating Corporation in Calipatria for operating for seven years without required federally-enforceable permits. The funds have been designated by the air district to fund the installation of an indoor air filtration system in the Grace Smith Elementary school in Niland. Among its student population, 16 percent have asthma—nearly double the national average.

- Una multa de 180.000 dólares contra la CalEnergy Operating Corporation en Calipatria por operar durante siete años sin los permisos federales requeridos. Los fondos han sido designados por el distrito aéreo para financiar la instalación de un sistema de filtración de aire interior en la escuela primaria Grace Smith en Niland. Entre su población estudiantil, el 16% tiene asma, casi el doble de la media nacional.



In September, 2019, Grace Smith School in Niland CA, received the air filtration system to improve the air quality for students who attend the school.

En septiembre de 2019, la escuela Grace Smith en Niland, California, recibió el sistema de filtración de aire para mejorar la calidad del aire de los estudiantes que asisten a la escuela.



IVAN IN THE CENTRAL VALLEY
IVAN EN EL VALLE CENTRAL

Kern, Fresno, Tulare, Kings



CENTRAL CALIFORNIA
ENVIRONMENTAL JUSTICE NETWORK

CCEJN became the “problem solver” for the IVAN Reporting Network

CCEJN se convirtió en el “solucionador de problemas” de la red de información IVAN

Fresno and Kern – 2013 / Fresno y Kern – 2013

Tulare – 2019 / Tulare – 2019

- We meet once a month with the task force with representation of regulatory agencies, local organizations and some residents
- Nos reunimos una vez al mes con la comisión especial con representación de las agencias regulatorias, organizaciones locales y algunos

Problem / Problema

In Arvin 50 people were evacuated for 9 months due to high concentration of gases resulting from a leak.

En Arvin, 50 personas fueron evacuadas por 9 meses debido a la alta concentración de gases como consecuencia de una fuga.

Solution / Solución

- Petro Capitol was responsible for the leak and obligated to pay 75 million dollars.
- Petro Capitol fue declarada responsable de la fuga y obligado a pagar 75 millones de dólares.
- **Rudy Solis** introduced a bill to make oil companies responsible for monitoring pipelines that are near schools, churches, hospitals or other sensitive locations.
- Rudy Solis presentó un proyecto de ley para que las petroleras asumieran responsabilidad del monitoreo de oleoductos cercanos a



PRESS RELEASE

FOR IMMEDIATE RELEASE
October 9, 2015

Contact: Teodoro Martinez
(916) 319-2032

Governor Signs Salas Pipeline Safety Bill

AB 1420 authored in response to 2014 Arvin Gas Leak

SACRAMENTO – Assemblymember Rudy Salas (D-Bakersfield) announced that his Assembly Bill (AB) 1420 - which will set clear guidelines for local entities when unfortunate gas leaks occur – has been signed into law by Governor Brown.

“AB 1420 is a strong step forward in providing accountability and clear direction so that this type of tragedy never happens again,” said Assemblymember Salas. “Families should never have to go through the kind of experience that Arvin families went through – and with this measure, communities across the state will be ensured of their safety should a similar situation take place.”

In early 2014, a gas leak was detected beneath the community of Arvin, California. A total of 8 families were evacuated from their homes and unable to return for several months. That pipeline was not subject to regular testing by the Division of Oil Gas & Geothermal Resources (DOGGR). The incident demonstrated a lack of clarity in law regarding the role of all involved entities.

“I commend Assemblymember Salas for championing this important issue,” said Jose Flores, Mayor, City of Arvin. “Many families were displaced last year during the unfortunate gas leak in Arvin. This critical change in law will protect communities in California should another incident

FRESNO EXAMPLE OF SUCCESSES! / ¡EJEMPLO DE ÉXITO DE FRESNO!

Problems / Problema

In 2015, we received reports from the Tombstone that wells were drying up.

Two years later, testing also showed contamination.

En 2015, recibimos informes de Tombstone que alertaban que los pozos se estaba secando. Dos años después, las pruebas también mostraron contaminación.

Solutions / Soluciones

- ❑ We helped one community member access funding for a new well
- ❑ Community is receiving
- ❑ Ayudamos a un miembro de la comunidad a acceder a la financiación de un nuevo pozo
- ❑ La comunidad está recibiendo



LEAP: EXAMPLE OF SUCCESS IN KINGS COUNTY/ LEAP: EJEMPLO DEL CONDADO DE KINGS

The Kings IVAN inspired the creation of a community group called HEAL that came together to voice concerns about the Avenal landfill.

La red IVAN de Kings inspiró la creación de un grupo de la comunidad llamado HEAL que se unió para expresar las inquietudes con respecto al vertedero de Avenal.





IVAN IN THE BAY AREA
IVAN EN EL ÁREA DE LA
BAHÍA DE SAN
FRANCISCO

Bayview Hunters Point



**IVAN (Identifying Violations Affecting Neighborhoods) Project Panel /
Panel del proyecto IVAN (Identificación de Violaciones que Afectan a
los Residentes)**

Chat, Q/A, Discussion

Chat (plática), Q&A (preguntas y respuestas), y discusión



Day 1 Wrap Up / Recapitulación del día 1

Uduak-Joe Ntuk, State Oil and Gas Supervisor,
California Geologic Energy Management Division,
California Department of Conservation

Uduak-Joe Ntuk, Supervisor Estatal de Petróleo y Gas,
División de Administración de Energía Geológica de
California, Departamento de Conservación de
California



Day 2 Agenda Preview

Wednesday, June 3 - Inspire Hope in
Continued Engagement / Miércoles 3 de
junio – Inspirar esperanza en la
participación constante



Morning Session: Equity First / Sesión matutina: primero la equidad

9:00 **Welcome / Bienvenido Eleni Kounalakis, Lieutenant Governor of California**

9:30 **From the Frontlines of California: Best Practices for Online Engagement / Las primeras líneas de California: las mejores prácticas para la participación en línea**

- Julia Jordan, Leadership Counsel for Justice and Accountability / Coordinadora de Políticas, Consejo de Liderazgo para la Justicia y la Responsabilidad
- Italia Garcia, Center for Community Action and Environmental Justice / Directora Ejecutiva Interino, Centro de Accion Comunitaria y Justicia Ambiental

10:30 **Opportunity to Engage All and Bridge Divides / Oportunidad para generar la participación de todos y superar divisiones**

- Shari Davis, Participatory Budgeting Project / Directora Ejecutiva, Proyecto de Presupuestación Participativa
- Grande Lum, Menlo University; Divided Communities Project / Decano, Menlo University; Presidente del Comité Directivo, Proyecto de Comunidades Divididas

11:30 **How to Optimize Digital Engagement / Cómo optimizar la participación digital**

- Matt Leighninger, Public Agenda / Vicepresidente de Participación Pública
- Miguel Alatorre, Greenaction For Health and Environmental Justice / Organizador Comunitario y Defensor de Políticas, Greenaction For Health and Environmental Justice
- Dave Biggs, MetroQuest / Director de Participación, MetroQuest

Day 2 Agenda Preview

Wednesday, June 3 - Inspire Hope in Continued Engagement / Miércoles 3 de junio – Inspirar esperanza en la participación constante



Afternoon Session: Practical Tips and Practices You Can Replicate / Consejos prácticos y prácticas que usted puede replicar

12:30 Lunch and Learn: Free Engagement Resources / Almuerzo y aprendizaje: recursos gratuitos sobre la participación

- 3- minute overviews of resources available for free: National Coalition for Dialogue and Deliberation; International Association for Public Participation, National Civic League, Participedia, Divided Communities Project, Local Government Commission, Institute for Local Government / Reseñas de 3 minutos de los recursos gratuitos disponibles: Coalición Nacional para el Diálogo y la Deliberación, Asociación Internacional de Participación Pública, Liga Cívica Nacional, Participedia, Proyecto de Comunidades Divididas, Comisión del Gobierno Local, y Instituto para el Gobierno Local

1:30 Innovation Underway: Examples of State-led Virtual Engagement / Innovación en marcha: ejemplos de actividades de participación virtual dirigidas por el estado

- BCDC: Larry Goldzband and Nahal Ghoghaie, SF Bay Conservation and Development Commission / Comisión de Conservación y Desarrollo de la Bahía de San Francisco
- 617: Veronica Eady, CA Air Resources Board/ Junta de Recursos del Aire de California and Christal Lazard, Institute for Local Government/Instituto para el Gobierno Local
- DWR: Anecita Agustinez, CA Department of Water Resources / Departamento de Recursos Hídricos de California

2:30 Language Access Best Practices / Mejores prácticas de acceso lingüístico

- Mahvash Hassan, Language Access and Immigrant Engagement Expert / Experta en Acceso Lingüístico y Participación de Inmigrantes
- Marina Perez, State Water Resources Control Board and CalEPA Racial Equity Team / Junta de Control de Recursos Hídricos y Equipo de Equidad Racial de CalEPA

3:30 Indigenous Languages: Best Practices for Engagement / Lenguas indígenas: Mejores prácticas para la participación

- Arcenio Lopez, Mixteco/Indígena Community Organizing Project / Proyecto de Organización de la Comunidad Indígena Mixteca
- Sonya Triplet-Ory, Language World Services / Interprete de Tagalog

4:30 Reflections and Setting the Stage for Day 3 / Reflexiones y preparación para el día 3

- E. Joaquin Esquivel, Chair, State Water Resource Control Board / Junta Estatal de Control de Recursos Hídricos



5:00 – 6:00 BREAK / Pausa

6:00 – 7:00

Zoom For Participants / Uso de ZOOM de los participantes with Jessica Bean, Office of Public Participation, State Water Resources Control Board, CalEPA / Oficina de Participación Pública, Junta Estatal de Control de los Recursos Hídricos, CalEPA

***We hope you can join us tomorrow and Thursday! /
¡Esperamos que puedan acompañarnos mañana y el jueves!***